

مؤقت

## مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون



الجلسة ٣٨٦٠

الاثنين، ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨، الساعة ١١/٠٠  
نيويورك

الرئيس:	السيد صلاح	(غامبيا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد سر غييف
	البحرين	السيد بو علي
	البرازيل	السيد أموري
	البرتغال	السيد مونتيرو
	سلوفينيا	السيد تورك
	السويد	السيد ليدن
	الصين	السيد شين غوفانغ
	غابون	السيد دانغي ريوكا
	فرنسا	السيد ديجاميه
	كوستاريكا	السيد بيروكال سوتو
	كينيا	السيد ماهوغو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد جون وستون
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد ريتشاردسون
	اليابان	السيد كونيوشي

## جدول الأعمال

## الحالة في جمهورية أفريقيا الوسطى

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بالقرار ١١٥٢ (١٩٩٧) بشأن الحالة في جمهورية أفريقيا الوسطى  
(Add.1 و S/1998/148)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التوصيات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١١/٢٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في جمهورية أفريقيا الوسطى

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بالقرار ١١٥٢ (١٩٩٨)  
بشأن الحالة في جمهورية أفريقيا الوسطى  
(S/1998/148 و Add.1)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأذني تلقيت رسالة من ممثل جمهورية أفريقيا الوسطى يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المقترح في جدول أعمال المجلس. ووفقاً للممارسة المتبعة، أعترز، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد ديندي فيرنانديز (جمهورية أفريقيا الوسطى) مقعداً على طاولة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عملاً بالقرار ١١٥٢ (١٩٩٨) بشأن الحالة في جمهورية أفريقيا الوسطى، الوثيقتان S/1998/148 و Add.1.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضاً الوثيقة S/1998/231 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

وأود أن أسترعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثائق التالية: S/1998/219، رسالة مؤرخة ١١ آذار/ مارس ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية أفريقيا الوسطى لدى الأمم المتحدة، يحيل فيها رسالة تحمل التاريخ نفسه موجهة من رئيس جمهورية أفريقيا الوسطى إلى رئيس مجلس الأمن؛ و S/1998/221، رسالة مؤرخة ١١ آذار/ مارس ١٩٩٨ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن، يحيل فيها رسالة مؤرخة ٩ آذار/ مارس ١٩٩٨ موجهة من رئيس اللجنة الدولية للمتابعة المنشأة عملاً بولاية بعثة البلدان الأفريقية لرصد تنفيذ اتفاقات بانغي، ويحيل فيها تقرير الدول الأعضاء المشاركة في البعثة إلى مجلس الأمن عملاً بالقرار ١١٥٢ (١٩٩٨)؛ و S/1998/233، رسالة مؤرخة ١٣ آذار/ مارس ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لغابون لدى الأمم المتحدة، يحيل فيها رسالة تحمل التاريخ نفسه موجهة من رئيس جمهورية غابون إلى رئيس مجلس الأمن.

أفهم أن مجلس الأمن مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار (S/1998/231) المعروض عليه. وإذا لم أسمع اعتراضاً فسأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

## المؤيدون:

الاتحاد الروسي، البحرين، البرازيل، البرتغال، سلوفينيا، السويد، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كوستاريكا، كينيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): هناك ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١١٥٥ (١٩٩٨).

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١١/٣٠